

English Stereo headphones
Features
Newly developed Quad Balanced Armature driver unit
Magnesium inner housing holds the driver units rigidly for smooth sound
Noise-blocking design
Housing design for wearing comfort
Earbuds
How to use
Using the adjusted cord adjuster
Cleaning

French Casque d'écoute stéréo
Caractéristiques
Nouveaux haut-parleurs à bobine équilibrée
Magnésium interne
Conception antibruit
Conception ergonomique
Comment utiliser
Nettoyage

German Stereokopfhörer
Merkmale
Neu entwickelte Balanced Armature-Treiberereinheit mit vier Treibern
Magnesium-Innengehäuse
Schalldämmung
Trägerkonstruktion
Ergonomische Gestaltung
Reinigung

Spanish Auriculares estéreo
Características
Nueva unidad piloto de cuadrupla armadura equilibrada
Magnesio interno
Diseño de aislamiento acústico
Diseño ergonómico
Cómo utilizar
Limpieza

Italiano Cuffie stereo
Caratteristiche
Nuova unità pilota a quadrupla armatura bilanciata
Magnesio interno
Disegno di isolamento acustico
Disegno ergonomico
Come utilizzare
Pulizia

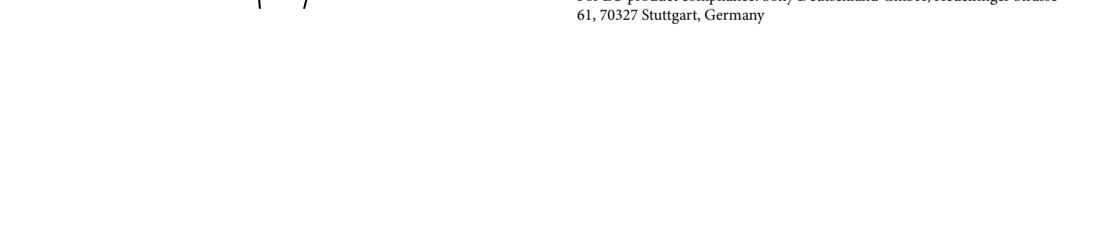
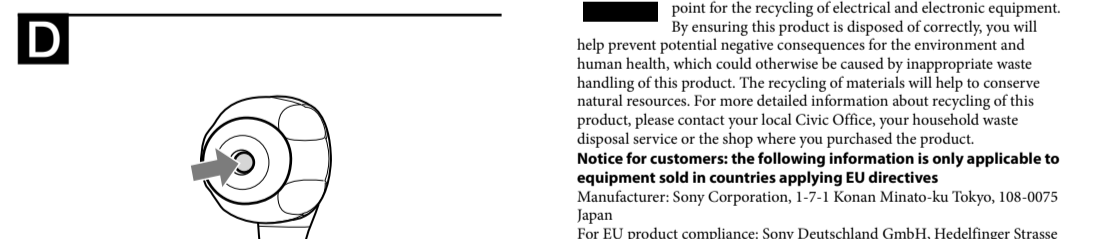
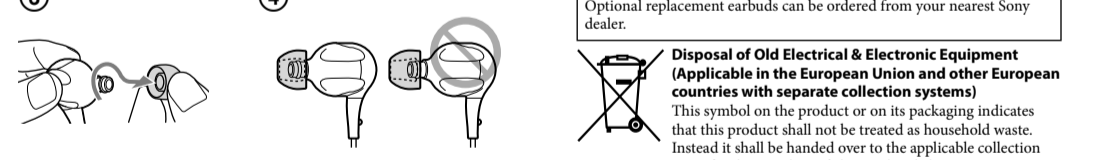
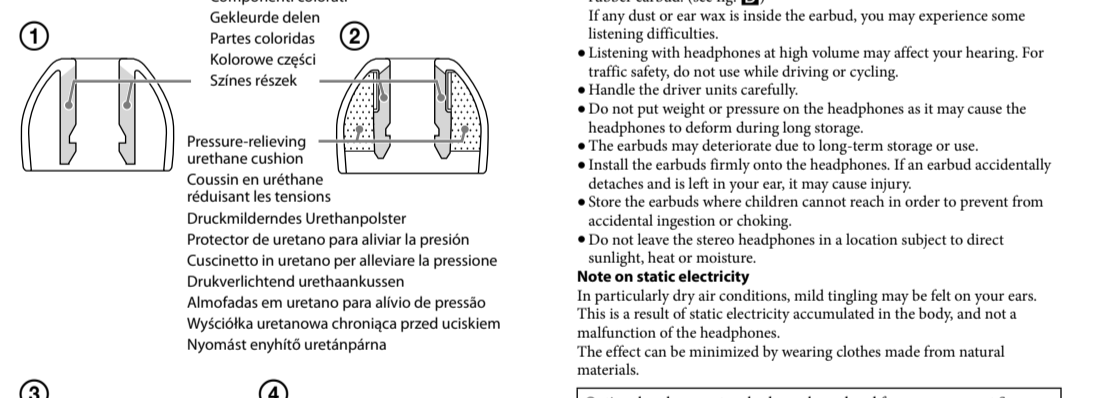
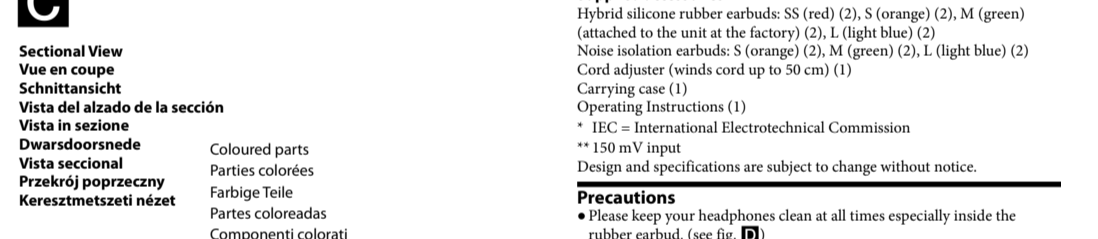
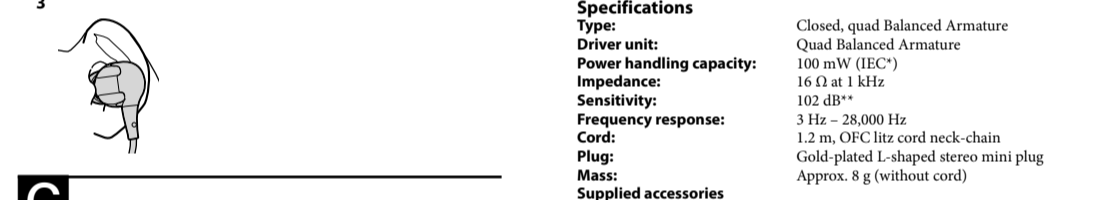
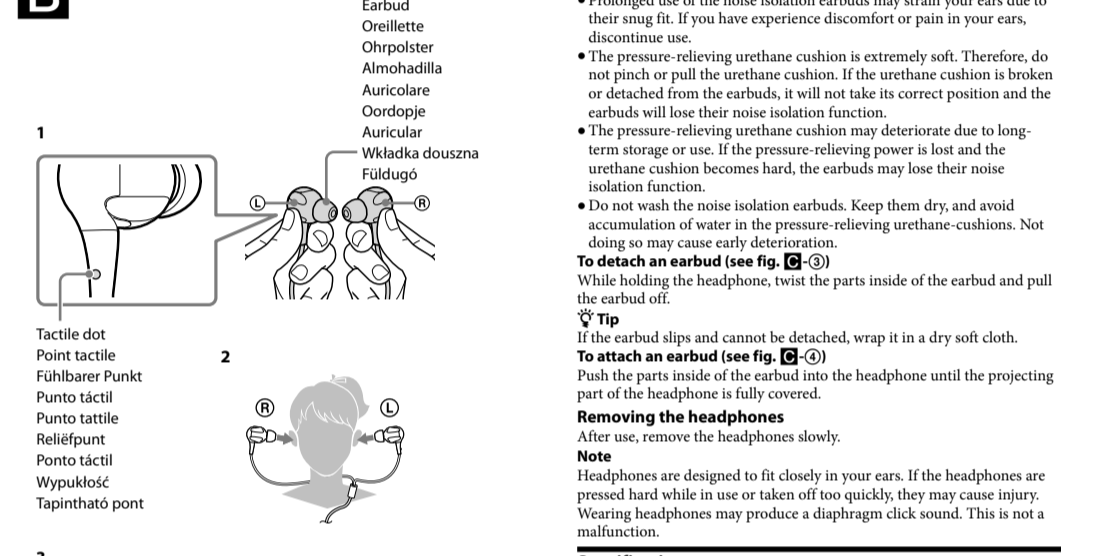
Dutch Nederlands Stereohoofdtelefoon
Kenmerken
Nieuw ontwikkelde driver met geëquilibreerde behuizing
Magnesium binnenhuis
Geluidsisolatie
Ergonomisch ontwerp
Hoe te gebruiken
Reinigen

Portuguese Auscultadores estéreo
Características
Nova unidade piloto de quadrupla armadura equilibrada
Magnésio interno
Design de isolamento acústico
Design ergonómico
Como utilizar
Limpeza

Polish Szukawki stereofonowe
Cechy produktu
Nowo opracowany jednostki sterujące typu Balanced Armature
Magnesum wewnętrzne
Konstrukcja izolacyjna
Konstrukcja ergonomiczna
Jak używać
Czyszczenie

Magyar Stereó fejhallgató
Leírás
Újrafejlesztett négyrészes kiegyensúlyozott armatúra típusú hangszórók
Magnezium belső ház
Zajcsökkentő konstrukció
Ergonómiai kialakítás
Hogyan kell használni
Tisztítás

Sectional View
Vista de la sección
Vista in sezione
Vista sezionata
Przekrój poprzeczny
Keresztmetszeti nézet



Utilisation
Utilisation du système de réglage du cordon fourré
Remarque
Précautions
Nettoyage
Remarque
Précautions
Nettoyage
Remarque
Précautions
Nettoyage

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

Utilization
Utilization del sistema de ajuste del cable
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza
Nota
Precauciones
Limpieza

